

大漢公報

中華民國三十五年十一月七號 (星期四) 新聞紙第八卷第一百六十號

重要新聞

代表交換軍政意見

重慶廣播訊：社會賢達及民主同盟代表，昨邀請中共代表周恩來，在交通銀行大樓會談。周恩來提出有關軍事政治之意見，與第三方面交換意見。

昨日下午政府政協代表，約請第三方面代表在吳鐵城秘書長私邸集會，有吳鐵城、邵力子、王世杰、張勵生、雷震(政協秘書長)、梁漱溟、張君勱、繆嘉銘、沈鈞儒、羅隆基等。會中第三方面曾轉達中共意見，會談點半鐘，散會後，吳鐵城、邵力子、王世杰、張勵生等聯袂晉謁蔣主席，報告關於商談情形。據悉政府代表定六日下午三時開會，研討第三方面轉達意見，并在下午七時提出答覆。

商聯通過選舉會章

重慶廣播訊：蔣主席昨召見全國商會聯合會之主席團，有所垂詢。商聯會昨日大會討論會章，通過選舉大會章程。

第三方面繼續調停

重慶廣播訊：第三方面代表，昨日在交通銀行大樓舉行會議，散會後，又訪晤政協秘書長雷震，五時又訪晤中共代表周恩來，聽取政府及中共雙方態度。第三方面代表，昨五日下午登時，再與政府代表會晤。下午七時又與中共代表再晤。

暹羅訪華團受歡迎

重慶廣播訊：暹羅訪華團昨三日抵渝，于昨四日早，該團團長前暹羅國攝政王波汶，由外交部禮賓司李駿司長陪同前往禮謁孫中山先生陵寢。下午波汶偕同團員晉謁蔣主席，蔣主席並在官邸設宴招待。外交部長王世杰，昨曾招待該團午餐，晚間則由中暹文化協會會長鐵城請宴。

美國農具分批運華

重慶廣播訊：聯合國救濟總署自決定恢復物資運華後，將有價值九千萬美元之新式農具及農田機器，分批運華，以協助中國農業之復興與建設。此大批運華之物資中，計有價值七百萬元之水利設備，價值九百萬元之手工農具及農具，及化學肥料三十六萬噸。又為補助華南農村所受戰事之損害，聯總擬於本年內在越南購水牛一千頭運華。此外尚有水牛三千頭，預定運到各地，另擬在紐西蘭及澳洲，選購馬，共九百匹，山羊二千五百頭，將來分批運華分配各農村云。

南下國軍進入保定

▲膠濟軍結集五萬餘
重慶廣播訊：由平漢路南下之國軍，前日下午兩點鐘到達保定，五點鐘進入城內，民眾夾路歡呼。
又國軍某部前日天明時，由徐水左右兩翼出動，沿著漕河南進，九點鐘兩路會合在漕河堤壩之橋樑，繼續南下。保定國軍亦續抵漕河站，拾壹點兩路國軍會師於橋南之馬路傍。
又訊：山東共軍為牽制向膠濟鐵路進之國軍起見，已在膠濟高密地區集結兵力五萬餘人，展開攻勢。四五兩日各處均有激戰，膠東共軍在膠濟鐵路以北屢次失敗，最近已轉向鐵路以南，再度發動攻勢。

國大代表報到總數

重慶廣播訊：國民大會代表昨報到，由本月二日開始，至昨五日為止，合計四日以來，報到代表總數有四百八十三名，其中包括本年四月五日開會前報到之代表。

行政院任命新長官

重慶廣播訊：行政院昨五日上午舉行例會，會中除外交部報告外，並決定任命沈鴻烈為大連市長，並任命沈鴻烈為大連市長，並任命沈鴻烈為大連市長。

言論自由到底勝利

上海六日美聯社電：在華之德國戰犯沈鴻烈，控告美聯社記者蘭多氏，指其刊登關於沈氏戰時活動之消息，有傷彼個人名譽。此案經中國法庭取消，不予受理。中國報紙認蘭多氏之勝利乃言論自由之勝利，將永遠載於中國新聞史冊之上。

衛生行政繼續開會

重慶廣播訊：全國衛生行政會議，昨五日上午大會討論通過各省市防疫工作，應如何推進及加強全國衛生建設，普通實行全國衛生教育，及加強規劃西北衛生等建設等要案多件。

蔣介石接見商代表

重慶廣播訊：蔣主席昨五日下午接見全國商會聯合會成立大會全體出席代表，該會于六日上午舉行大會，討論各案及選舉理事，然後閉幕。昨日大會除討論提案，通過會章之外，並聽取倫敦出席商會代表劉貽春報告倫敦商況。

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表		
△每月	△每季	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	十三元二角
外埠郵費一元五角	四元五角	十六元二角
加郵費一元二角	三元六角	十三元二角
中國各埠一元二角	三元六角	十三元二角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。		
司理部啟		

Pacific Roofing & Chimney Sweep Co.
2661 - Maple St. Vancouver, B.C.

太平公司廣告
本公司專營新舊屋蓋面，及搜各種煙通，修整煙爐，工作週到，價錢相宜，請華友留心光顧。
電話 BA. 5790

李月樵岑邦彥謝啟
弟等此次來雲考察商務，承各界友好同鄉前輩隆情款待，指導有加，誼重情深，感佩無窮。弟等感此，加東一行勿促，就道未能一一走辭，謹此佈謝，希原宥是幸。此啟

觀木樓出賣
本公司常有新到十餘種木樓發售，華友光顧隨時應命。
D. C. Patterson Fuel
2810 Sophia St. Fair. 4001

西餐館出賣
啟者本餐館設在緬甸街門牌七三六號，向來生意暢旺，現因各股東志在旋里，故將該生意全盤出賣，取價相宜，如僑胞有志營斯業者，請來面商。
PROVINCE CAFE 本館主人啟
736 MAIN ST.

西餐館出賣
啟者本餐館設在沙省丁拿街門牌廿餘號，傢私齊備，有電雪櫃、電風扇、電燈、房仔十四個，俱是雲南石磨麵生意，暢旺，現有兵營在本埠長期訓練，因各股東決意旋里，故將該生意以廉價出賣，如僑胞有志營斯業者，請來面商。
PARIS CAFE 本餐館主人白
ANEROLD, SASK.

雲埠安園啟事
本園定於十一月九日(星期六)下午九時開全體會員大會，商討維持問題，凡會員統請屆時蒞會，解決一切，如不到會者，作為放棄。此後本園事務，概與其人無關，用特登報通告各會員知照。此啟。
中華民國三十五年 十一月五日

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

榮衣所
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最馳名之衣服
羊毛捲結
靚羊毛毯
堅固夾襪
正皮襪袋
以及：長襪、短襪、雨衣、內衣、說衫、毯帽、給帽、長褲、皮靴、皮鞋、應有盡有，僑胞光顧，特別歡迎。
總理余煦和

THE ROYAL BANK OF CANADA
保護之貴重物品
(三)勝利公債票暨戰時貯蓄證，係貴重文件，放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。
▲接洽中國款項
加拿大銀行啟

行銀梳存襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本銀行現可發行法幣匯單，向駐上海暨天津之大通銀行提款，並可發行匯單向下列各埠匯款：廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、香港、暨青島之郵政儲蓄銀行提款。匯價照時價計算，每人每月限匯法幣與一百元美幣相等。

大平賣酬顧客
O. A. 製製笠巴圖章

榮製臘味
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
加拿大特價目
鴨白油腸 每磅七毛
鴨肝腸 每磅七毛
散臘腸 每磅五毛
請注意不用購買
頂原臘鴨 每只三元
肥鴨下庄 每只一元
上等鴨片肉 每磅四毛
臘豬頭 每磅四毛
臘豬咀 每磅四毛
期內定貨 利權同
誠線 喜市定 參

謝神節靚臘味
加拿大特價目
鴨白油腸 每磅七毛
鴨肝腸 每磅七毛
散臘腸 每磅五毛
請注意不用購買
頂原臘鴨 每只三元
肥鴨下庄 每只一元
上等鴨片肉 每磅四毛
臘豬頭 每磅四毛
臘豬咀 每磅四毛
期內定貨 利權同
誠線 喜市定 參

大幫花旗參上市價錢克
PHONE MA. 3529
行藥生活
WAT SANG CO.
87 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一

打破新紀錄
最新發明 健腎聖藥
活生固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一
真正固本丸(百粒庄)每盒二元七
(固本健腎無雙，立止夜尿第一

信貞龔鋪花
四號西街三九六
巧製長生
選售各種鮮花
精製：嫁娶花
發：日用百
巧製長生

社論

民治黨人和民治認識

顧志英

說到自由。到有分別幾種自由意義之必要。所謂一國的自由。意義就是國家能夠獨立。不受外力的統治。這個理想在歷史上激發許多國家。如瑞士。荷蘭。及美國的人民。去爭他們國家的獨立。自由這個字。加成複數 Liberties。在美國史上尤有特別的意義。係指國會與地方的社會所有之利益及特權而言。近代這個單數的「自由」有兩個完全不同的用法。消極的用法。最簡單而最直接。係指沒有約束一切而言。積極的用法。則指一切行動。都能按照高貴的規則。及主張。并且不受情慾利任性的支配。按上述第一種的觀念。凡是隨着衝動。浪費自己的精力以爲惡。與消耗自己的意志以任性的。都不不得謂之真正的自由。真正的自由。是要能實行自由。去按着主張。使那更高。更實行的種種官能可以發表出來的。更進而而有種主張。以爲若是把智的行動之一切原理。能包含在國家法律裏面的時候。則服從這類的法律。雖似處於國家法律的約束與管理之中。而個人真正內部的自由。反可以發展。這種對於自由本身上的見解。自然有深遠的真理。但是這種見解。也使常常一變而爲那種干涉極嚴。壓制最甚的制度作辯護詞。那種制度只合於一個階級的理想。在他底下。全體人民自由的和正當的發展都受壓制。

正當法律的約束。所以把障礙和危險移開。去輔助。并不是去妨害和壓制。個人的發展。政治制度的好壞。就可以從這點態度上去試驗。若是有人以腐敗的手段。以他人爲奴隸。而國家加以約束與懲罰。決沒有人以爲這是對於自由沒有利益的。懲辦命盜案件。正是此理。在無政府狀況之下。大家只能乞憐最強悍與最無良的個人。國家的責任。正所以保護個人的人格。使他有發展的機會。而不受強暴的侵犯。

(未完)

國軍進至大連郊外

北平七日合衆社電。新聞報登載未經證實消息稱。中央軍向遼東半島推進。是日已進至大連郊外。除面臨大海之一片地帶外。其餘大連附近郊區已完全歸中央軍掌握。城內共軍五萬衆。因陸路交通已被截斷。現擬乘船隻渡過渤海。逃往山東。

傳國軍已深入芝罘

南京七日美聯社電。據北平及青島發回消息。謂中央軍進攻山東芝罘。已深入市中心。共軍退守險要據點。負隅抵抗。此消息未得官方證實。中央社報稱。山東國軍是日分兵進擊芝罘西南九十里之沙河。同時在芝罘以西八十里接縣郊外執行肅清工作云。

和平代表蔣即會談

南京七日美聯社電。政府指蔣之和平談判代表。定期今晚在蔣主席官邸召集重要會議。討論第三黨之提出國共直接談判方案。以資決定主張云。

俄國飛機轟炸安東

北平七日電。中央軍司令部昨日下午傳出消息。證明兩日前確有俄國轟炸機六架。飛至安東盤旋上空。放下炸彈多枚。查安東是位於滿洲之南。毗連俄軍佔據之北滿。上月始爲中央軍收復。

美外策恐有新變化

美國紐約市六日統壹社電。美國此次選舉國會議員及省長。共和黨大獲勝利。據外交界推測。將會影響美國外交政策。其①密希根州共和黨上議員雲頓。將被派赴歐洲四外長會議及聯盟國會議代表中之中堅人物。其②美國外交政策。現在雖屬慎重性質。但在共和黨佔優勢之國會中。此政策之變遷程度。必甚顯著。其③共和黨在國內意向主張。抑壓共產主義。美俄關係或將因此選舉之結果而變惡劣化。

籌建黃浦江大橋

重慶廣播訊。上海市府當局爲籌建橫跨黃浦江大橋。特組織黃浦大橋設計委員會。籌劃辦理。該會由行政院工程設計局局長侯家元氏擔任。該大橋係貫連黃浦灘與浦東之交通。爲開合式之吊橋。俾大汽船可以通過。

又滬市府除籌劃建橋之外。對於過江渡船之增加江面與交通之改進。亦在注意辦理中云。

美選舉有利蔣政府

上海七日美聯社電。據最近政府之靈通消息方面宣佈。美國共和黨選舉勝利。結果將有利於中國之中央。對付共產黨。共和黨與美國政府。將來或會增加援助中國中央。對於中國復興工作。或將給予較活動之援助步驟。

我國接收和平戰艦

重慶廣播訊。美國贈予我國之「和平」號軍艦。昨六日上午十時在青島舉行接收典禮。我海軍代表總司令桂永清及和平艦艦長梁序昭前往接收。禮式隆重。

政府審查中美商約

重慶廣播訊。行政院昨六日晨會議。通過中美商約。將該約送呈國防最高會議決定交立法院審議通過後再由國民政府批准。

紐約股票激烈猛跌

紐約七日統一社電。共和黨選舉獲勝。政治形勢一變。國會雖由共和黨操縱。但行政方面及總統仍爲民主黨人物。施政恐未能如一黨操縱之順遂。商務經濟難免緊縮。紐約證券交易所昨日開場已因政治變動而受影響。大戶極力拋出。股價大跌。有跌低由式點至八點。全日交易極活躍。總共轉手約二百餘萬股云。

周逆佛海被判死刑

南京七日美聯社電。戰時僑務委員會昨六日判決。周逆佛海。因通敵叛國。經軍事法庭審訊。證實罪惡貫盈。是日由法官宣佈。判處死刑。查周逆在僑南京組織。兼任財政部長。日本投降日。爲國軍捕獲。在獄中生活頗爲舒適云。

加美兩國合作建設

美國紐約七日加拿大社電。據此間加拿大權威方面消息。美國最近舉行選舉國會議員及省長。勿論民主黨或共和黨得勝。對於加拿大與美國之國際關係。如商談協約等事。實不受其影響。現美加兩國。正在考慮中之重要問題有二。①關於英加兩國在加國之聖羅連河流聯合建築電力廠。及海道航運等事業。②美加兩國之聯防北極洋計劃。以上兩大計劃。雙方已在談判中云。

新西餐館出賣

此新餐館建在卑詩省紐賓士頓。位於由該埠直通市內之公路中。附近大旅館。廚房內裝有冷熱水喉。現已將電火裝置妥當。樓上有睡房六間。配足傢私。如意者。函商面議均可。

Gust Christianson
New Hazelton, B.C.

收買舊衣袋及衣箱等貨

本號收買舊衣袋及衣箱等貨。衣箱能給十元之價。

103 W. Cordova 601 Main St.

黃僑行濟世

擅醫各種內外病症

1017 Holden Bldg
16 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 3410

哀謝

先考諱炳容號春林楊公府君痛于民國三十五年十月三十日因病終于公醫院正寢享壽六十五歲。不幸桑榆在望。遽聞訃告。痛失至親。哀莫大焉。幸蒙親友蒞臨弔唁。料理喪事。經于十一月二日舉行出殯。歸土安葬。多蒙各親友蒞臨弔唁。感銘五內。喪事已畢。特此登報。感戴諸親友蒞臨弔唁。感銘五內。喪事已畢。特此登報。感戴諸親友蒞臨弔唁。感銘五內。喪事已畢。特此登報。

孫 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
媳 戴氏 劉氏 泣血稽顙
子 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
女 戴氏 劉氏 泣血稽顙
孫 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
媳 戴氏 劉氏 泣血稽顙
子 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
女 戴氏 劉氏 泣血稽顙

訃文

先考諱炳容號春林楊公府君痛于民國三十五年十月三十日因病終于公醫院正寢享壽六十五歲。不幸桑榆在望。遽聞訃告。痛失至親。哀莫大焉。幸蒙親友蒞臨弔唁。料理喪事。經于十一月二日舉行出殯。歸土安葬。多蒙各親友蒞臨弔唁。感銘五內。喪事已畢。特此登報。感戴諸親友蒞臨弔唁。感銘五內。喪事已畢。特此登報。

孫 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
媳 戴氏 劉氏 泣血稽顙
子 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
女 戴氏 劉氏 泣血稽顙
孫 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
媳 戴氏 劉氏 泣血稽顙
子 瑞金 戴氏 劉氏 泣血稽顙
女 戴氏 劉氏 泣血稽顙

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海味
大埠靚鮑
大埠靚翅
大埠靚魚
大埠靚蝦
大埠靚蟹
大埠靚貝
大埠靚丸
大埠靚肉
大埠靚菜
大埠靚湯
大埠靚飯
大埠靚麵
大埠靚粥
大埠靚點心
大埠靚甜品
大埠靚鹹魚
大埠靚臘肉
大埠靚臘腸
大埠靚臘鴨
大埠靚臘雞
大埠靚臘魚
大埠靚臘肉
大埠靚臘腸
大埠靚臘鴨
大埠靚臘雞
大埠靚臘魚

新到 本土尤魚

正金錢龜滋補好口

信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

新到 本土尤魚

正金錢龜滋補好口

信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

新到 本土尤魚

正金錢龜滋補好口

信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

陸海軍衣裳店

ARMY and NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲坤 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳
男女各款衣裳
襪。短襪。帽
俱是新款時
貨真價實。認
賣。請趁機會
必能節儉金

隆生合記國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 大埠蝦醬 大埠豆腐 大埠豆豉 大埠鹹魚 大埠合時瓜

發行

◎新電話 Pacific 583

隆生合記國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 大埠蝦醬 大埠豆腐 大埠豆豉 大埠鹹魚 大埠合時瓜

發行

◎新電話 Pacific 583

隆生合記國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 大埠蝦醬 大埠豆腐 大埠豆豉 大埠鹹魚 大埠合時瓜

發行

◎新電話 Pacific 583

法奧新訂一年商約

法京巴黎七日聯合社專電。據法國外交部是日宣佈。法國與奧地利亞政府代表。是日在此間簽訂一年新商約。法國將供應。化學原料。電報機件。及自由車等運往奧國。價值約共七百五十萬元。奧國換以木材。機器。及鐵素(化學原料)等物。價值八百三十萬元。

印度京城亦起暴亂

印京新德里七日電。印度民黨與回教徒。是日在新德里發生暴動。有參加暴動者三十三人。被殺七人。被毆傷者。警察廳全彈壓。放槍掃射。各處徒四散逃竄。據新德里縣知事稱。此次暴動之起因。由於回教徒殺牛祭祀。但印度人民認牛為不可冒犯者。遂起衝突。

諭日政府輸出茶葉

東京七日合衆社電。聯軍總司令部。昨日下午令日本政府。將存於政府堆棧之茶葉一百萬磅提出。輸往外國。將所得外匯。轉購糧食以資救濟日本目前糧食之缺乏。

本埠新聞

洪門總部今晚集議

中國洪門致公黨總部。因有特別要務。定於十一月七日(即今日)下午九時。在雲南支部大廳。召開第八次全體大會。凡屬執監委員及黨員。統請準時出席。共策進行可也。

停戰日街上兜售黑票

本報專訪。本月十一日為第一次世界大戰停戰紀念日。歷年該日在埠上有黑票花出售。其意義有二。一以紀念陣亡將士之英靈。二將所有賣得之錢。以救濟陣亡將士之家人。是年華人方面。將由本埠華人青年婦女會及華裔退伍軍人會負擔義務。於該日派員在華區出售黑票花。望我僑胞。屆時踴躍購買。以安陣亡將士在天之靈云。

一華人失去金公債二千

昨日住片打街東二九九號門牌華人李敦(譯音)。到去緬街夾喜市定街某銀行。取出兩張加拿大勝利公債。每張價值一千張。廿五分鐘後。則不知在何處遺失。遂投報警局。聞該兩張公債。均登有失主之名字。別人尋獲亦無用云。

一華人失去七八千元款

住加都華街東三百號門牌華人陳茂(譯音)。於昨四號失去共約四千五百元。內現款九百五十元。香港滙單一萬四千二百元。聞失去之滙單。係勞華斯高沙銀行發出者云。

毆打華人之西惡一月監

昨在警衙西人布勒氏。被控毆打住天街街五三九號門牌華人馬益(譯音)一案。自認有罪。判監禁卅日云。

今日生效之購買券號數

據價目管理局宣佈。今日生效之購買券如下。牛奶B3券。白糖B3券。肉料M3券。於本月內生效之購買券如下。十一月十四號肉券M59。十一月廿一號。牛奶B32。白糖B34。S35兩券。肉料M66券。十一月廿八號。牛奶B33券。肉料M67券。

兩衣服店買黑市布被罰

加拿大皇家騎警。調查黑市布正私運來雲高華市。歷九個月之時間。於昨日在警衙。控告兩間衣服店於案。一為在加蘭街四四〇號門牌之亞奴號利公司。藏有男子黑市衣服價值四萬二千元。判罰款七百五十元。該公司之書記利氏。被控串謀。兼不記帳等案。判有罪。但暫免處罰。一為柏花中衣服公司判罰款二百五十元云。

肉店僱員求星期三停市

昨此間零售肉店僱員聯合會。向市參事會請願。要求每逢星期三停市。聞一百七十間零售肉店中。有一百廿九間簽字於請願書。為法律上所需要者超過四分之三。惟有三大大肉料公司佔全市之零售牌照百分之廿五未簽字云。

兩日內喊被罰斷其多

據電話公司報告警局。在過去兩日內。在第四十五街東三百號路。超過四十間住宅之電話線。被人割斷。昨朝在該街之三九六號。三八八號。暨四〇八號三間住宅之電話線。又被割斷。相信係青年無賴之所為云。

有五名出賣汽車夫被控

昨在警衙有五個出賣汽車夫。被控在限制地點停車收納搭客。兩人被判罰款十元。一人改期再訊。一人無罪釋放。登人獲取消案情云。

普濟善款共五十四萬餘

雲高華市普濟慈善會。自停止募捐後。市民仍有捐款者。陸續不絕。截至昨星期三止。前後共捐得五十四萬五千七百八十一元云。

各埠新聞

地佛斯氏為駐華大使

柯京六日電。駐中國加拿大大使阿德林少將。告長期假回國去雲高華埠休息。駐南京加拿大大使一職。由前駐澳洲加拿大高級委員地佛斯氏繼任云。柯京七日電。據加相項氏宣佈。駐

澳洲加拿大前任高級委員法官地佛斯氏。被委任為駐中國加拿大大使云。

●長途車中遇女子結良緣
美國加州六日電。西人拉姆氏年卅一歲。於上星期。所乘之長途汽車。因遇暴風雪。致停駛於途中。坐在車中與拉姆氏相距不遠。有一女子名麥基氏者年廿歲。初時兩人甚少講話。至星期日。兩人同飲咖啡。星期一。兩人開談終夜。星期二。兩人則結百年之好。同車搭客均作證人云。

加俄友誼會致函史丹林

都蘭度六日電。全加俄友誼會執委會。恭祝蘇維埃社會主義共和國成立廿六週年紀念。致函史丹林。謂許多加拿大人對於加俄兩國之關係。任其復如昔日未發生戰事以前之一種歧視與懷疑狀態。抱歉良深云。

夫欲風流婦妻厭浪漫

紐約鏡報訊。胭脂滿面。香水滿身。以及電話中之女人聲音等等。成為本市富婦在民權高等法院控告丈夫哥漢氏離婚案重要證據。夫之呈文要求離婚金每週二百五十元。並開列丈夫所過浪漫生活之情形。「予夫夜夜外出。而無週之。至少有一二次通宵離家。早上歸來。不是染得滿面胭脂。便是週身香水。且予接聽多次電話。俱為女子聲音。婦問予夫何在。詢伊為誰。對方有時拒答。有時竟發種種藐視之言」。但當夫人對其丈夫嚴行質問之時。彼亦即坦承其浪漫行為。又謂其願娶一醉煙癮為妻。風流過活。並不阻止其與別婦往還。如此方合理想。查哥漢氏夫婦一九四十年結婚。今年夏開始兩人分居云。

發給弗連九與兩校學童

卡技利七日電。據此間傳出消息。市衛生部為試驗起見。預備發給「弗連」丸。俾兩間學校之男女生約共五百人服之。以防「弗連」菌。此丸為第一次。在加東各城市曾在美國。曾用「弗連」與水混合。以防「弗連」菌。在卡技利之試驗法。則用「弗連」丸。製成他製成特別丸。由衛生局成本賣與兩間學校之第二級至第七級之學童。須候至年尾。方能定斷其功效。倘試驗成功。則主張擴大其用途於各校云。

卑大教授被聘任為公使

柯京六日電。卑詩省大學歷史助理教授兼國際研究主任蘇活氏博士。被聘任為駐澳洲加拿大公使或為駐印度加公使。但未知蘇氏允接納與否云。

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM

美國世界民航公司

啓者美國世界民航公司現在恢復航行委弟為華人客務部司理僑胞諸君滿載榮歸欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備歡迎

通 訊 處
上海貿易行
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MARINE 1831

李乾亨啓

遺失華興公司股票聲明

啓者先父鍾功球名下前在叻埠華興實業公司佔有股份現該股票經已遺失除向華興公司報告請求補給股票外特登報聲明嗣後如有執獲鍾功球名下之股票作為廢紙此佈

民國卅五年 十一月六日
鍾基 預啟

潘仲謙鳴謝

啓者弟此次為卡城華僑公立學校增建校舍事宜向雲城兩埠僑界募捐深蒙各僑界熱心教育慷慨解囊義舉感佩在雲城得中華會館暨華僑教育會加分會黃孔卓林近亭梁紹光馬善允徐詠秋在雲城得中華會館暨華僑教育會祝華君等贊襄籌募進行至為欽佩復蒙雲城兩埠崇義會諸兄弟暨各同鄉親朋友好等愛我情深既邀鄰里之誼復賜多珍隆情高誼銘感五中茲已任務完成準於五日乘車返回卡埠惟行期匆匆未遑一一踵府拜別抱歉殊深謹綴數言登諸報端藉伸謝悃



國際
International
NET WEIGHT 40 OUNCES
美味粉
MEI-WEI-FEN
MONO SODIUM GLUTAMATE
Manufactured by
Amino Products
Food and Pharmaceutical Division
INTERNATIONAL MINERALS & CHEMICAL CORP.
CHICAGO, ILL.

「國際美味粉」之特色

- (一) 國際礦物化學公司。用最新科學方法。在自營工場大規模製造「國際美味粉」。消售世界各國。因為用科學方法。管理原料與製造過程。故裝售之物。品質一律。無前後高低不同之弊。
- (二) 「國際美味粉」。為植物質味精。品質純潔。不雜別物。
- (三) 此味粉是品質最高超最可能得到之一化鈉精味本。
- (四) 用「美味粉」。最經濟。最方便。因其為最純粹。最有力量之味精。
- (五) 「國際美味粉」。特為飯館之用。備有十磅裝。現兼備有四十磅裝。即此告白之上圖是也。
- (六) 「味粉」可增加食品之美味。與提高菜蔬之芬芳。使諸君顧客滿意。永誌不忘。
- (七) 欲購「美味粉」者請函知或電告味真商業公司。梁錦源經理

中華國際貿易有限公司
CHINA INTERNATIONAL TRADING CO., LIMITED
29 ST. JAMES STREET, EAST, MONTREAL, QUE.

△代 東

謹訂十一月十吉號為本社舉行成立第十年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請
中國洪門 美洲致公黨總支部 暨洪門機關昆仲 駕臨指示一切禮儀曷勝榮幸

近埠達權支社
中華民國三十五年十月廿六號
DART COON CLUB, P.O. Box 189, Duncan

黃公治昌喪處要啓

黃公治昌出殯日期原擇定於本月九日(星期六)現鑑於該日街道車輛來往擁擠特請准市政府展期於十日(星期日)下午二時在丹利維街市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土此啓

通訊地址 WONG KUNG HAR TONG
13A Pender St. East, Vancouver, B.C.
中華民國三十五年十一月六日

風濕骨痛。肺癆內傷。
皮膚濕毒。週身痕癢。
大小便結。皮膚奇癢。
欲知身體有無毒者服
有毒一服此丸必瀉否則
【寄費壹毛 買者自
德廉氏通訊風濕
GECK LOCK 3
3626 Main St., Vancouver, B.

廣九公路行車辦法

車輛須領有省港雙方認可牌照
行車時間上午八時至下午七時

香港信 自廣九公路工程完竣後
關於該路事 公商車通車辦法 聯
總九龍儲運局 中國陸路運輸處
粵省公路處 外交部特派員駐港辦
事處 海關 後勤部 粵省建設廳
李九慶閣 吳卜文郭兩處特派員主

港辦事處舉行座談會 由外交部駐
港辦事處梁秘書主席 研討廣九公
路今後通車辦法及各種通車細則
座談結果雖未有決定性之議決 但

關於通車 若干原則 已有擬定
座談會商治主要內容爲報關辦法
及車輛通行 與徵收養路費諸問題
海關提出報關辦法 須根據六月
十日復第壹二一甲佈告 須有省港

各方給而經雙方認為許可之牌照
行車時間 限由每日上午八時起至
下午七時止 逾時必須申請特別許
可 當車輛通過廣九公路沿綫任何

壹棉槓（全綫共六拾四棉槓）
 速度每小時不能逾五米 載重必須
 十噸以下 至于目前廣九公路之通
 車各狀況 據海關報告 現行進口
 之車輛 平均每日約有百輛 現中

國陸路運輸處經常有卡車約貳三十輛行走該路 此等卡車數目 將來日漸增加 約至三百輛爲度 同時中國陸路運輸處之卡車由港出發則專運救濟品 但由省回港時 撥

接載商貨云

英文化會選留學生

香港訊 英文化會挑選香港大學畢業生 免費赴英留學 以求深造

計共四名 其中醫科之何鴻釗 生
 物學之克士利譚雅士兩名 已於上
 週啟程英赴 專攻化學之鍾香崇
 英國文學之劉殿爵 定於十六晨九
 時半飛啟程 赴赴百貢 專事口技

恩平信 恩平縣廣坡鄉長梁百年
然後乘輪赴英 留學期約爲二年
至三年云

於昨月三十日在橫陂墟親率武裝
數人強佔該墟咸魚行舖產向租客
勒收舖租搶奪商民胡錫福財物
並毆擊小販楊強重傷由恩平地方

法院駁復傳案 詎該鄉長畏罪抗傳
避不到案 後經法院偵查屬實
依法起訴 井函恩平縣府撤職扣留
茲悉縣府業經將該鄉長依法扣留
轉解法院訊辦云

加拿大
 保安堂
 BOW ON TONG CO.
 6 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
 生晒參 泡糖參 北高麗參 北鹿茸 北鹿尾
 新到參茸藥材
 秋風初起 食補最宜

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告◎

啟者本公司集資在雲高
華埠片打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

新南京公司同啟
竹林飯店

加拿大
 中加貿易行
 C. C. TRADING CO.
 77 Chestnut St.; Toronto, 2. Ont.
 遠近光顧大小歡迎
 常有大幫正唐山種
 (靚包菜發)
 黃綠豆
 [宜相格價]

付竹	舊陳皮	千菴片	當歸片	金菜	白菜干	淮山角	當歸頭	毛絲	冬瓜干	枇杷葉	淮山片	花菇	涼粉草	齊九脊	川木瓜	草菇	玉蘭笋	肉縱脊	棉茵陳	香華	馬蹄粉	淨蓮橋	炮天雄	吊片	淨燕窩	大蛤蚧	玉竹片	川九	厚花菇	大所蛇	茯苓片	冲菜	北冬菇	花橘紅	白菊片	梅菜	百合干	金銀花	川芎片	杭油	羅漢菓	防兇片	白芷片	芝蔴	開白連	上北芪	生苡米	付子	生地片	行芪片	桔梗片	柴胡片	熟地片	切巴戟	白朮片	十全	健腎丸	牛七片	厚蓯花			理中丸	杜仲片			精補精				養陰丸	
----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	--	--	-----	-----	--	--	-----	--	--	--	-----	--

猛虎丸 每盒五員
買一送壹

功補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。

力 抗戰丸 每盒五元
買壹送壹

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。「有增強長期
之功。轉弱爲強之效。」

○**腎壯大丸** 每盒二元一毫
此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能

◎**正強大器丸** 每料六元
加料拾元
以上兩種藥品專能扶助人體缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育(長大)

○**勸毒靈丹** 每樽三圓半

轉老還童
 治老年爛脚週身痕癢紅雲血癬
 各種雜症奏効如神遺傳惡疾
 此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦
 男女外搽
 香花水 每樽壹圓
 男女合用
 快樂膏 每盅二元
 此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣
 滋補丸 每盒四元

〇 止癢藥膏 廣生堂 每盒壹元半
 〇 驅濕追風藥膏 每盒壹元半
 〇 堅持久戰水 每樽壹元
 〇 不受者寄銀紙購藥要買担
 保・寄費一毛・貴客自理・覈法有
 單說明・

敬文氏藥房
 GAIN MON SIE

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寬天夾街緬埠雲

Bass's Nerve Food
此藥能壯精神開胃消滯
每樽銀壹元

London Eczema Remedy
奏效皮膚濕毒止癢膏
每盒壹元

Orchisterone 能壯精神補氣血 每寸百粒銀拾元六毛五

Penicillin 「奇藥」
能治好多樣病症
新價每樽三元一毛五
雙料每樽六元

雲南華
 東亞旅館
 TUNG AH ROOMS
 101 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 本旅館新人接手營業
 大加改良煥然一新房
 舍通爽汽暖溫煖床褥
 清潔水喉冷熱招待妥
 當往來便捷僑胞駕臨
 特別歡迎
 電話 PA. 5080
 司理人馬修識
 余統琚全啟

新 華 僑 酒 樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小謙會
均隨尊便

電話牌矢佛六六四二

華埠 司公生萬廣 雲哥
 KWONG MAN SANG CO.
 LIMITED
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四	豆	土	土
時	豉	製	製
瓜	冲	咸	抽
菜	菜	魚	油

瓦缸舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

十足金業首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔連
二五〇壹

義泰公司 莊書

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

黑偉人上下五毫 美人淚影五毫五
偵探小說竊中竊四毫 伉儷福五毫
英語尺牘範本七毫 慈雲走國四毫
華英字典連通語二員 黑衣盜八毫
言情小說燕雁離魂記三毫五
懺情小說門豔記六毫 色榜狀元香
海花魁八毫 未婚妻續集七毫
胭脂馬一冊六毛 情書指南四毫
大雄隋場豔史全傳七毫五 世界巾
帼英雄五毫 對待女子妙術四毫
中國寶訓專六毫

廣告

房藥棧隆生

SANG LUNG JAN

35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

喊線 PHONE MA. 0885

雲埠

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧
香品花旗參等最近又辦到男女靚
羊毛窄結羊毛毡長短襖雨衣內衣
睡衣說衫及皮靴笈袋種種齊備價
錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國
著名立止
扯氣器具
如不見効
原銀奉回

“BREATHEASY”

中國藥材配方齊備丸散目錄函索即寄

△價錢▽
每副拾五元
如再買葯水
大樽五元壹
細樽三元壹

司理趙邦立同啓
士欽

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

TAtlow 1377

注意新喊線

華高雲大拿加
鐵利烟行有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 285 Heatley Ave.,
 Vancouver, B.C.
 Phone HA. 0589
 HA. 1127

本公司經理推銷加拿大著名烟草
 公司出品烟仔烟絲及各種蘇糖
 香口糖價廉物美批發相宜僑胞
 光顧無任歡迎

地址 二八五鉄利街
 電話 起市定〇五八九
 起市定壹壹二七

鐵利烟行有限公司廣告

Chungking Chop Sue
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada
 MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
 嘉餚美菜·式式俱備·
 仰求各界·男女僑胞·
 留意光顧·請移玉步·

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

◎ 日常消息

麥嘉雲的好麵麵包爲僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麵包爾嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

OWL DRUG CO.

▲ 澳路葯材舖 ▼

喜市定夾麵街
喜市定夾阿羅

鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元

珍珠嚙牙粉
每三毛

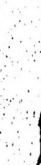
4X 麵 麩

請常食美
味優越之
各種伙的
市嚙麵麩

Canadian Bakeries Ltd.

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
「大最厚韌之」
「一鐵櫃欄」紙
發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司



金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

特設滙兌支局
○加拿大城多利埠
滙生源林灼如代理
○美國舍路埠
華洋公司李永存代理
○香港干諾道西十一號
金利源冰道生代辦

滙兌局啓事
本滙兌局自戰後恢復接滙快捷妥當
手續簡便久爲僑胞所
嘉許凡發出之滙票在
廣東全省各城市兌現
通流尤以僑胞回國自
滙自收更爲利便如蒙
光顧極表歡迎

加拿大

金利源

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

保

十五週年，三千四百餘萬的同胞仍在水深火熱之中，遙望黑水白山，令人悵慨無窮！

香煙趣話

荷利

荷
利

在英國的亞比利斯船上的一位船員。他在船上的期間，曾經以十枝香煙爲本，而賺到了一千多英鎊了。在他開始的時候，他以十枝香

道：「香煙完了，贊美詩也完了，吸煙者大概沒有注意到吧！乍把他們抽煙抽了三分之二的時候，便把那三分之一拋了。每日每人平均抽二十枝香煙，就會拋了六七枝了。」

△慎齋堂清姑墮胎斃命

高 華 埠
(百)(貨)
亦 平 華 友 顧 光

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

桶 每
五 員 八
毫

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave, East Vancouver, B.C.
電話 PACific 5845



五十磅原鼓醬 每桶十元
壹打庄十四安土原鼓醬
每箱二元七毫三
壹打庄二十八安土原鼓醬

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎◎◎◎◎ ◎ ◎ ◎ ◎ ◎
立鴉立皮消 男 牛 鹿 鴉 補

標補腎丸	腎精不足虛勞損	十二樽十元
肥耳聾丸	腎虛膜破耳聾鳴	四兩庄五元
黃消核丸	鬱愛暴怒核連珠	每樽二元
子七疔丸	小腸氣陰囊腫	二兩二元五
粒解毒丸	皮膚止癢水	每樽一元二五
效扯氣水	萬安油	每打二元
標萬安油	即止痛片	每打二元

Ying Wah Co

15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

SUN MIN SANG CO

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

久 藥



LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA

滿地可	永昌泰	良機	宛地辟埠	新南宮	興利公司	匯生源	金利源	廣萬生	輔行公司	國信公司
都朗度埠	生同盛	良機	茂利公司	與利公司	匯生源	金利源	廣萬生	輔行公司	國信公司	元發公司
活生藥行	大漢公報	域埠代理	茂利公司	興利公司	匯生源	金利源	廣萬生	輔行公司	國信公司	元發公司

點問頗埠般有支行

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

學大光測力目省安及學大度良

雙眸從此倍光明。
戴起自然神志定。
款式由尊命。
技藝新。
工作精微傳遠近。
愛權配鏡最馳名。
唔好話唔信。
眼瞭要着緊。

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST

代理 列度 銀行 州

滬款 回家鄉者注意
 (生) 江蘇省上海大通銀
 河北省天津大通銀
 廣東省各城市均有郵政
 行開股
 市興寧 江門
 縣韶關 新昌
 頭台山 赤堪
 電話 2548
 電話 Garden 1171
 派路銀行啟

Established 1921

匹明眼鏡店
一副眼鏡
保護一雙
虛偽眼目
不能觀看

價近長用款館造到

到大幫布料
這趨時服裝
酷餐館用衣
忍工人衣服
用線仔紗褲
長羊毛襪仔
是僑胞惠顧
貴特別相宜

各種
極美
AVID
OVER

紙料平沽
紙料及文房用品發售
歡迎
ROBERTSON & WRIGHT LTD
VICTORIA, B. C.

2000

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

PHONE PA. 7825

本公司因爲需要潤大之鋪面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

雲
聯活公司啓

戰前銀行存款

廣州信 前曾傳說戰前市民存款提
取辦法 照壹千倍發給 近經四行
某高級職員談 市面各銀行 對於
戰前市民存款提取辦法 仍候中央
財政部統籌核示 目下對於戰前市
民存款提取辦法 暫仍照存數量發
給 即戰前存款壹千元 現照發國
幣壹千元 蓋因各銀行放款與市民
不特不能照數收回 抑且被貸款
人虧累 因此不得不施行此種權宜
辦法 將來財政部公佈提取辦法後
對於繰提存款 亦照規定倍數補
償 市上存戶以損失過鉅 無不叫
苦云

1

台城信 颶風 先由天文台報道
東南海面起 十七日在台灣登陸
速度每小時廿六里 風力甚強 後
折向福州吹來 似沿着海邊而先臨
我們邑境的
十七日台山境地 異常酷熱 略有
天文學識的人 亦曾估量颶風之

紅日已西沉
 本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

◎天生堂膏丹丸散

佳耦香素	訂婚情素	抗戰丸	戀情素	抗戰露	戀戰露	大根丸	大藥丸	一掃光	殺菌丸	消毒丸	掃毒水	奇異靈丹
尋婦結姻 夫妻約守	訓部問題 諧老問題	強壯腰腿 久服開運	撩人春色 懣鬱問症	減低情性 迷入嗜色	娛樂閑遊 迷人暗色	聖長偉大 種子問題	勢雄力大 驅除病源	私娼功名 不潔留情	通尿殺菌 絕濁不流	永無復發 消除惡痔	無論何毒 一掃而光	萬病皆治 藥到病除
一粒一元	打六元	打八元	打八元	單料二元 雙料三元	單料二元 雙料三元	百粒十元 千粒六十元	加料廿五元 單料十五元	兩料七元 四料十四元	兩打三元 四打六元	一盒一元 兩打二元	打二元 一打一元	一料四元 二料七元

房中佳品尚有許多如欲明白函索目錄便知本堂包支來回郵費

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.

Vancouver, B.C. Can.



天香
原庄
白豉油
香
庄
每桶八元五
庄
每桶五元五

天香醬園出品

色味均佳，
最宜餐館之
用。價錢雖
好，無愧天
香出品。
夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議

Canadian Soya Industries
31 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone Hastings 3788

Canadian Soya Industries
31 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

天香醬園出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴
頭抽油 原枝 蘇梅醬 (隨) 時 (應) 市
生晒原抽 蠔油 豆 腐
跟絲麵 豪枝 每洋壹 菜 干

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

你何必耍光頭呢？

功驗生髮露
HAIR LIQUID

如你生返些少頭髮可令
你青春許多。奇氏之生
髮露名聞中外。用過者
無不讚稱為神效的藥水
。清除頭垢頭癢。白髮
還回黑髮。有事實証明

奇 K 点問頓代理：惠南藥房

10211-97th St. Edmonton
 隱尼辟代理：廣和興
 270 Pacific Ave., Winnipeg
 奇氏出品池
 KAY'S SALON
 314 Dominion Bldg., 414
 207 West Hastings St.,
 Vancouver, B.C., MA, 76

命
VITAMIN F

他維富的阿力靈

即服用富維他命。天性衰弱。老年身弱及過時有咳嗽者可服服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。免至天寒過遲補救。

每樽三元五毛
兩樽六元五毫 包郵費

雲華奇氏出品社

有上列症候服之無不神效不論男女老幼服之
 症候經絡不通服此藥水則舒筋活絡
 有價奉盤 每瓶售銀六元五角
 歐附散寄費一元 牛黃解毒丸 每打一元

CHINESE HERB CO.
 817A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA - CANADA

請購
漂列地
靚麵包

Ask for:
Purity
BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

世界大旅館
設備完美堪
稱金華冠

PA. 9035

牌大加 1 140 / 553

△炒炭發售

△快捷送
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

龔

耀邦
醫師
DR. EDW. B. G.
193 E. Hastings St; Vancouver
醫所 P.A. 8610 住宅 FA
任僑射痔筋奇
歡胞電瘡脹難
迎光療等曲雜
顧全症症
無備針及脚

古方，新法

香五 香五 香五 味鮮 名馳
梅 豆 冲 豉 原
菜 豉 菜 油 豉

雲埠中國豉油廠謹啓

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

◎修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS 7FR. 5814

戰事已結束
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要，加緊復興工作，備辦大宗貨品，如中國絲小衫，英崙羊毛小衫，著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫，線仔番褲，餐館用衣，襖仔，圍身，女圍衫，唐汗衫，廚褲，廚帽，檯布，茶巾，旅館用衣，床布，床單，面巾，枕袋，枕頭，襖仔，羊毛毯，諸凡男女內外衣襪帽，顧綉品，絲巾，搭巾，檯巾，化粧品等應有盡有，歡迎光顧，目錄印便，函索即奉。

介紹

新發明
原子殺蠨藥水
餐館旅館植家均合
用凡虫類遇到絕跡
每加倫三元六毫五 每葛壹元

欲換口味欲試新嘗請買久已
花旗鷄蛋麵絲

美味可口 養料豐富 烹調簡便 價錢合算

(全加) 各大商號 均有代理

雲市 花旗麵製造廠謹啟

Manufactures Of Farkey Noodle

Northwest Food Products Ltd.

433 Georgia St. East. Vancouver, B.C. Canada

◎加拿大
雲高華
華僑中西大藥行仍續招股廣告

啟者。本藥行自倡辦以來。經有半載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。選辦貨品。並委定廣濟堂東主林舉瑤君。親帶貨品。定於十月四日。輪返香港。與駐港股東協商辦法。先行佈置一切。預期開業。製造丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑號商標為記。一切權利。歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支店。暫未設。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並接理外洋滙兌。因股額未足。仍繼續招募。特將時日延長。俾我同情之僑胞。得有會附股。同沾利益也。〔章程印備函索即奉〕

加拿大都城招股收銀兼保管人：生源昌鄭邦

Sang Yuen Chong 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Can.

美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南

Gat Chung Co. 45 Bayard St. New York, N. Y.

雲埠籌辦處收股人：瑞英昌高明方 林禮舉

Sui Ying Chong 529 Carall St. Vancouver, B.C. Canada

招股收銀兼保管人林舉操：加拿大雲高華舉操氏參茸國藥總發

Lum Gu Tao 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

域多利埠招股收銀人與源號蔣爵可 余椿和

Hing Yuen Co. 535 Fisard St. Victoria, B.C. Can.